

SUSCRICION

PARA PAMPLONA. Un mes 1'95 pesetas, Tres meses 5'50, Seis meses 9'75, Doce meses 12'50

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas, Doce meses 25

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA. Tres meses 4 pesetas, Seis meses 7'50, Nueve meses 12, Doce meses 14

EXTRANJERO

Tres meses 11'75 pesetas, Seis meses 22

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Venecia, 22, hufe y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 15 de Diciembre de 1896.

INTERESANTE

Suplicamos a los señores suscriptores de EL ECO DE NAVARRA que se hallen en descubierto en sus abonos...

Igual súplica hacemos a los anunciantes que se hallen adeudando cantidades a esta Administración.

Como se acerca el fin de año y nos es preciso hacer el balance, no es extraño que nos veamos en la necesidad de dirigirles este ruego.

BANCO AGRICOLA.

La suscripción de capitales para constituir el Banco Agrícola está abierta para Ayuntamientos y particulares que deseen interesarse...

No se admiten inscripciones por menos de 250 pesetas.

Esperamos que el país responderá a la constancia con que la Diputación persigue la realización de un pensamiento tan conveniente.

EL BANCO AGRICOLA.

La reunion del domingo.

A las once y media de la mañana del domingo se celebró en el salón de Remates del Palacio provincial la reunión de los representantes de los Ayuntamientos navarros...

Constituían la mesa el señor Provisor, D. Felipe Taracón, que representaba al Excmo. Sr. Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis; el Vice-presidente de la Corporación provincial don Ramon Ezevri; los señores señores don Teófilo Cortés y don Alberto Larrondo...

El señor Provisor, que ocupaba la presidencia, abrió la sesión con estas palabras frías:

«Imposibilitado el Excmo. Sr. Obispo, por causas ajenas a su voluntad, de presidir esta reunión, me dió el encargo y comisión de que en su nombre asista a ella. Se halla imposibilitado por una pequeña dolencia y me ha indicado que exprese el sentimiento que le produce su ausencia de esta Junta y la esperanza que abraza de que se llegará a conseguir el fin que aquí nos congrega.»

El Excmo. Sr. Obispo aplaude, como no puede menos de hacerlo, el pensamiento que con todas sus fuerzas y energías apoya la Diputación. El pensamiento es altamente benéfico; es pensamiento que redunde en beneficio de todo Navarra; pensamiento que llevado a la práctica, en las con-

diciones que todos esperamos y deseamos, pueda cambiar el aspecto de la agricultura de esta provincia en pocos años. Es, en fin, un pensamiento, que no solamente puede favorecer a los pequeños agricultores, agobiados hoy, bien por la mala, bien por los impuestos, bien por la escasez de cosechas ó por desgracias de familia, sino que puede fomentar la agricultura en general dándole otros giros que cambie y haga desaparecer algunas prácticas raras...

La idea, en principio y en su conjunto, no solamente es benéfica sino altamente religiosa. La Iglesia no puede menos de patrocinarla, lo Iglesia ha de prestarle su apoyo, porque en ello no hará sino seguir la tradición que siempre ha seguido.

Nuestro Señor Jesucristo, fundador de todo bien, cuando se hallaba entre nosotros pronunció estas palabras: «Los buenos hacen el bien y añadid que venia a sacrificar por todos; los evangelistas dicen, que pasó su vida haciendo el bien.»

Desde que la Iglesia pudo disponer de algunos elementos, desde que la Iglesia tenía algún medio para extender su acción benéfica, su acción caritativa para con sus hijos, desde ese momento la Iglesia fué coadyutora y prestó apoyo siempre a las instituciones de carácter benéfico; instituciones apoyadas, fundadas y animadas en la caridad; por eso desde el principio de nuestra religión junto a la Iglesia se encuentra la escuela, se encuentra el hospital; junto a la cruz, que ilumina el entendimiento, junto a la santa cruz, hay elementos y medios para sanar toda enfermedad y aliviar a los desgraciados y esta práctica la sigue siempre la Iglesia.

Por vicisitudes de los tiempos modernos la Iglesia no ejerce ahora, con toda libertad de acción, este espíritu que está encarnado en su tradición; pero siempre donde tiene ocasión manifiesta su acción protectora y acude presurosa a enjugar las lágrimas de todos.

Ya que en Navarra se presenta un pensamiento tan consolador; en estos momentos en que tanta aflicción nos combate, en estos momentos en que la patria se halla afligida y abatida por la guerra que consume todos sus hijos y todos sus capitales, en estos momentos en que Navarra da una prueba de caridad con un pensamiento tan benéfico que se realice, por eso la Iglesia no puede menos de protegerlo y cobijarlo bajo su manto caritativo y prestarle todo su apoyo; y os manifiesto en nombre de la Iglesia que aprueba el pensamiento y aplaude la idea y por consiguiente hará todo cuanto de ella dependa y sus escasas fuerzas le permitan.

El señor Taracón terminó su elocuente discurso, recomendando a los presentes que, al llevar sus capitales al Banco Agrícola se penetrasen de la idea altamente benéfica de la institución que se trata de crear, pues en ella no debe presidir el pensamiento de lucro ó negocio, cual sucede en otros establecimientos financieros, sino que debe dirigirse a un fin más elevado, el fin caritativo y religioso. La reunión de los capitales ha de ser, para llevar el consuelo a muchas familias de los agricultores; más que la aglomeración de capitales se hace preciso la aglomeración de ideas benéficas; se necesita la unión de voluntades y la unidad de acción. Para la unión de voluntades, es indispensable que las personas que han de formar la Junta del Banco se compenentren de la idea benéfica y de la idea religiosa, para llevar el consuelo a gran número de familias que se hallan en la miseria. Por consiguiente, la unidad de acción será el resultado de la unidad de sentimientos, y ésta última única y exclusivamente puede obtenerse por la unidad en el sentimiento religioso, infiltrado por el espíritu de la caridad cristiana.

«Esto se necesita, tanto como el capital, para la subsistencia y permanencia del Banco Agrícola.»

El Sr. Ezevri dijo: Yo, señores, después de haber escuchado las frases elocuentes pronunciadas por el representante del Excmo. Sr. Obispo nada tengo que decir, y únicamente, como comprendéis, voy a dirigiros unas cuantas palabras, para cumplir mi misión, dándoos las más

ella. Preveo que si lady Juana sigue por este camino, pronto tendrían que privarle la dirección de sus negocios.

«Ahora os hablaré de Julian, Inocente de este primer paso de su tía, es responsable de haberla hecho volver mas de una vez a gestionar el consentimiento de Mercy Merrick para que sea su esposa. En que tiempo vivimos! La descendiente de una de las familias mas illustres de Inglaterra acudiendo a un asilo para suplicar a una aventurera que sea esposa de un hombre ya célebre por su talento!

«Mi madre y mi hermana han derramado lágrimas de vergüenza.

«Hoy mismo he comido en casa de lady Juana; me ha dicho que insiste Mercy en su negativa, y al ver que yo me congratulaba por bien de nuestras costumbres, ha exclamado con marcado desden:

«No es culpa vuestra... Horacio si no podéis comprender la grandeza de ciertos corazones»

«Os digo que son sus propias palabras; ya veis el con justicia creo que su razón se turba por momentos!

«Ahora entra la parte mas patética del relato; Julian, en vista de la negativa obstinada de su idolo, ha abandonado los negocios, el foro, y ha devuelto las causas que habrían llenado la sala del tribunal el día que él las hubiese defendido: tal es el prestigio que tiene tan privilegiado orador, al que da risa oír decir:

expresivas gracias a todos, en nombre de la Diputación, en nombre de Navarra, porque habéis accedido deferentemente a esta reunión; con ello prestais un gran servicio a nuestra provincia.

La Diputación de Navarra al conyosarse hoy, espera que habéis de contribuir todos y dar una prueba de la confianza que habéis depositado en ella, coadyuvando a un pensamiento que ha de ser de prosperidad para la provincia. La Diputación hubiera querido traeros aquí un proyecto de reglamento completamente acabado, y así lo hubiera hecho, si circunstancias especiales no la hubieran privado de ello.

Importa pues ya que estais reunidos aquí, que resalga algún acuerdo para confeccionar los estatutos y reglamentos del Banco Agrícola. Es de necesidad y creo que todos lo comprendreis así, la reunión de capitales para ampliar los servicios del Banco y constituirlo aunque sea en proporción reducida.

Yo no os he de ocultar, puesto que así lo creo y convenido estoy de ello, que la suscripción al Banco Agrícola es una digna y lucrativa colocación de los ahorros de los navarros, y me congratulo a la vez y abrigó la esperanza de que habiendo en esta empresa personas hábiles y de conocida prudencia, ha de tener resultados satisfactorios, no solo para la agricultura sino también para la provincia; a vosotros, píos, toca hacer el estudio de las bases sobre que ha de descansar la institución que nos proponemos. La Diputación, por medio de su digno secretario, que ha presentado una memoria y se ha dado al público después de haberla prestado el calor que le ha sido posible, no puede menos de recabar de vosotros el deber de que inspirados en altos sentimientos os asociéis a la idea, a fin de que nuestras esperanzas, que son a la vez las de todos, no sean defraudadas.

Tengo que hacer dos observaciones sobre el particular: primera, que la suscripción al Banco Agrícola quedará abierta hoy en esta Diputación y en breve se abrirá en las cabeceras de merindad. Que esta suscripción en nada os obliga, mientras no veais y estudiéis los estatutos y reglamento y penséis cada uno si se hallan satisfechas vuestras aspiraciones. La otra observación que tengo que hacer es, que varios señores agricultores, después de haber escuchado el discurso, me han advertido que este asunto ha de ser estudiado por la Diputación y a la vez ver si puede y debe autorizarse esta suscripción.

Restame deciros que designéis las personas que han de confeccionar el reglamento y estatutos, y una vez designados, el día 17 del próximo mes de Enero tendremos otra reunión para aprobar el reglamento y estatutos y entonces veremos todos si se puede constituir definitivamente esta Sociedad.

Nosotrs atendiendo al rápido nombramiento de la Comisión, proponemos por sí lo aprobais, a los señores don Sebastian Goicoechea, don Teófilo Cortés, don Joaquín Gastón, don Eustaquio Olaso, don Domingo Sagüés, don Pedro José Arraiza, don Joaquín Balaztana, don Salvador Echalde y don Luis Arroyos.

El señor Ezevri advirtió que la Diputación únicamente, en obsequio a la brevedad, proponía la expresada candidatura, sin que tuviera ningún empeño en sostenerla, pudiendo variar en parte ó en todo los concurrentes a la reunión.

El señor Gastón (don Joaquín) propuso, y así acordó, que formara parte de la Comisión encargada de confeccionar el reglamento, don Alberto Larrondo.

Por su parte, don Eustaquio Olaso, rogó que se le excluyera de la Comisión, teniendo en cuenta que por sus muchas ocupaciones, por su edad y por otras razones no podía desempeñar el cometido que querían encargarle.

El señor Guerdian (don Tiburcio) indicó que en San Sebastian se había dado mas amplitud a las operaciones del Monte de Piedad y Caja de Ahorros municipal, haciendo extensivos los préstamos a la agricultura. Entiendo que este ejemplo podría imitarse en los pueblos en que existan establecimientos benéficos de la clase de que se trata ó establecerlos con carácter provincial ó por zonas.

«¡Mi vida ha concluido! El mundo nada puede ofrecerme ya!

«No os alarméis; no creais que piensa en el suicidio; las fiebres tifoides que se han desarrollado en uno de los barrios mas miserables de Londres, han sido el medio por el elegido, y el efecto ha ido de casa en casa asistiendo a unos socorriendo a otros, y al fin, tan ridículo medio de ejercer la caridad obtendrá su merecido castigo.

«Nada mas tengo que deciros; si algún día volvéis a Inglaterra, mi madre y mis hermanas tendrán mucho gusto en conoceros y yo me ofrezco desde ahora vuestro sincero amigo.

Horacio Holmeroff»

II.

MLL. ROSEBERRY A MR. HOLMEROFF

«Mi querido amigo: Os doy gracias por vuestra interesante carta. ¡Qué bien sabéis pintar los sucesos! ¡Qué bien los juzgais!

«Entre nosotros, os diré que siempre he creído a Mr. Gray un hombre cuya razón no estaba cabal; solo de este modo se explica que busque la muerte en un barrio infestado y por causa tan ruin como Mercy Merrick...

«¡Pobre lady Juana! En efecto, los años han debilitado su cabeza.

«Creo que una casualidad dichosa me hará volver pronto a Inglaterra. He sido admitida como lectora y señorita de compañía de una dama, cuyo marido tiene una elevada posición; a esta señora no le conviene este clima, los médicos la

La idea del señor Guerdian pareció aceptada a varias de las personas presentes en la reunión, y el señor Ezevri manifestó que también la hallaba buena, aunque no era aquél el momento de discutirla, sino de que tuviera presente la Comisión encargada de la confección del Reglamento.

No habiendo quien pidiera la palabra para hacer observaciones sobre los puntos propuestos, se levantó la sesión a los veinte minutos escasos de haber comenzado.

Han fallecido: En Villafraanca, don Teófilo Muñoz y Lasheras. En San Martín de Uax, doña María Murasabal y doña Andrea Biete. R. I. P.

EFEMERIDES NAVARRAS.

15 de Diciembre de 1840.

REAL DECRETO SOBRE EL CONVENIO ENTRE EL ESTADO Y NAVARRA.

Aprobado por el Gobierno central y por la Diputación de Navarra el concierto definitivamente acordado por los representantes de ambas partes acerca de la modificación de los Fueros, fué puesto desde luego en vigor mediante el Real Decreto arriba indicado, en cuyo preámbulo, al dar cuenta de las defendidas conferencias con los comisionados de la Diputación de Navarra, con las cuales se logró el arreglo apetecido, decía el Sr. Reina, después de congratularse de la buena fé con que Navarra, la Diputación y sus comisionados se habían conducido desde que empezó a tratarse del asunto: «Concluido el arreglo con los comisionados, y sin embargo de que sus poderes eran más que suficientes para que ningún otro requisito ni solemnidad fuesen necesarios, se creyó oportuno remitirlo a la Diputación para su aprobación.» Hace constar ésta y acaba poniendo en vigor lo convenido, tanto para hacer cesar los males de aquel indeseado estado de cosas como a fin de que antes de presentar a las Cortes el definitivo proyecto de ley—que dió luego por resultado la paccionada de 16 de Agosto de 1841—diese a conocer la experiencia los defectos que las «variaciones concertadas» tuviesen, y la ley pudiera hacerse con todos los datos y conocimientos que son la mejor garantía del acierto y estabilidad de las disposiciones legislativas.

REVISTA.

Leo en un periódico: «La costumbre de los jugadores de mojarse frecuentemente los dedos mientras se reparten las cartas ó en el transcurso del juego, cuando

aconsejan volver a Inglaterra y si esto aconteciese nos veremos para otoño.

«Escuso deciros que mi primera visita será por vuestra casa.

«Ofrecedme mis mas expresivos recuerdos y creed que soy vuestra afectuosa y sincera amiga.

Gracia de Roseberry.

III.

MR. HOLMEROFF A MLL. ROSEBERRY

«Mi querida amiga: disculpad mi largo silencio, aguarda a poderos comunicaros una nueva dichosa, pero es en vano: todos mis tristes presentimientos se han realizado. Julian obstinado en desoír los consejos de todos sus amigos, ha sido atacado por la fiebre epiléptica, el médico le declaró desde luego de suma gravedad, y lady Juana impetuosa y arrebatada como siempre, se empeñó en dejar su palacio é instalarse a la cabecera del enfermo. Yo en vista de que no pude disuadirle creí de mi deber acompañarla y llevarle mi médico.

«¿A qué fatigaros con detalles inútiles de la enfermedad de Julian? El peligro crecía por instantes, su cabeza se estraviaba y en medio de su delirio el nombre de Mercy Merrick era pronunciado a cada instante: esta era su idea fija.

«Los médicos han preguntado y como es natural, ha habido necesidad de contarles algo de la verdad; el médico me que es una verdadera notabilidad, como no podía menos, perteneciendo

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 66

RESUCITADA.

EPILOGO.

I.

CARTA DE MR. HOLMEROFF A MADAMOISELLE ROSEBERRY.

ROSEBERRY.

«Me apresuro a daros gracias, señorita Roseberry, por la misiva que me enviáis desde Canadá. En la Gracia que me perdona tan generosamente, reconozco a la mujer de honrado nacimiento.

«Me pedis que os tenga al corriente del progreso de Julian y de la conducta observada con él por Mercy Merrick; y si no me explicáis la razón de vuestra curiosidad, me extrañaría mucho; pero tenéis razón; la sociedad está amenazada seriamente por las nuevas doctrinas y las nuevas ideas.

«En mi última os decía que lady Juana había ido al Refugio al día siguiente de volver a él Mercy Merrick, y como en vuestra carta queris hacer responsable de esta ligereza a Julian, debo deciros que no, que segun me ha dicho lady Juana fué por su propia voluntad, para pedir perdón a Mercy del duro lenguaje que había usado con

las roban, no puede ser más perniciosa, si hemos de creer lo que dice el doctor Rappon. Este sabio, dedicado en su laboratorio de Nantes al estudio químico de las cartas, ha observado en ellas la existencia de microbios productores de la tuberculosis. Según el doctor Rappon, cada carta contiene 6.160 bacterias por centímetro cuadrado. ¡Un verdadero horror en toda la baraja!

Yaya V. a decir esto al que roba la espada y el punto en el tresillo ó las cuarenta y el as en el tute. Y al banquero, hay que convencerse, aunque se moje los dedos, una pinta buena le hace el mismo efecto que el enoloturo depurativo y regenerativo de la sangre del doctor Padró. De donde resulta que las bacterias no están en las cartas, como dice Rappon. Cuando se gana, todas las cartas son antisépticas, y cuando se pierde, entonces sí, entonces están infestadas de microbios de la tuberculosis, de la viruela, del tifo y del cólera. Digo, me parece a mí.

Relata un diario barcelonés el siguiente caso: «Por haberse tragado un duro ha venido a esta ciudad un vecino de Cassá de la Selva, a fin de ponerse en curación. Son curiosas las causas que han originado el perece.

Venía padeciendo una enfermedad de estómago, cuya causa atribuyó a las lombrices, y alguien hubo de decirle que se curaría teniendo algún tiempo en la boca una moneda de plata.

Después de obtener la curación a toda costa, al acostarse el domingo se metió en la boca una moneda de cinco pesetas; y, habiéndole dado un acceso de tos después de quedarse dormido, tuvo la desgracia de tragársela.

Con el objeto de que le fuera extraída se trasladó a Gerona, y en el hospital trataron de sacársela; pero no lo lograron.

El enfermo ha venido ahora a Barcelona a ponerse en tratamiento.

Yo le hubiera aconsejado que se fuese a Reverter, nuestro ministro de Hacienda, éste le habría sacado el duro sin sentir, como que hasta ahora ha estado sacando duros de donde no los habla.

Dice un periódico que en los Estados Unidos hay doce fábricas destinadas a hacer dientes positivos de todas clases y que fabrican al año diez millones de dientes.

Aquí tienen ustedes unas fábricas que no me atrevería a visitar de miedo de ser mordido. ¡Diez millones de dientes pues apenas suponen al año tirones con la llave inglesa, para colocarlos.

Esos yankees todo lo hacen lo mismo. Se ponen a hacer dientes y hacen diez millones al año; se ponen a matar lechón y hacen morcillas con sangre de cerdo para toda la humanidad; se ponen a faltar a los tratados internacionales y dejan salir los barcos con carga de fusiles y bombas.

Afortunadamente nuestros soldados no necesitan dientes positivos para comerse a los de Nueva York, si llega el caso; ni comprar morcillas de Chicago, les basta, por ahora, con las salchichas de Maceo; y ya procurarán en adelante que Maximiliano y Calixto García pasen el estado de Chile.

Ahora que va a dejar la presidencia Mr. Cleveland recuerdan los periódicos, para probar la gran disposición que tienen los yankees a lo que no ha ocurrido allí en 1885. Dicen que en una recepción que dió en Washington, se observó que habían desaparecido de un gabinete el bastón, el sombrero y el gaban del nuevo presidente.

Esto, con perdón del periódico lo que recuerdo, no prueba nada; al menos a mí me parece lo más natural del mundo.

La recepción duraría mucho rato y el gaban cansado de esperar, se puso el sombrero, cogió el bastón y se fué a otra parte.

En casi todas las recepciones y bailes oficiales sucede lo propio; los abrigos se aburren en las antecámaras y se marchan con cualquier desconocido que encuentran.

Lo más nuevo para mí es lo que leo en la Segunda Conferencia telefónica de EL ECO del domingo:

Las señoras de un pueblo de Aragón han mandado a la esposa de Cirujeda, después de decir que los sabios que le regalan serán muy bonitos, pero que no son buenos para comer, doce jamones para los trece hijos que tiene.

Doce jamones para trece hijos. O aquí falta un jamón, ó sobra un hijo. Es extraño que esas señoras, tan prácticas en la vida doméstica, hayan olvidado que en este caso la docena que procedía, era la docena del frasco.

De todas maneras, es un buen obsequio; un específico de primera fuerza para hacer callar a los niños cuando saigan de la escuela.

muy grande, muy espaciosa y el amo muy servicial, pero cuando la concurrencia es extraordinaria puede muy bien no caer a pesar de los buenos deseos del propietario. Nada más. Pero no quiero terminar, Sr. Director, sin hacerme cargo de lo que dice el novel último comunicante cuando achaca a descuido propio el error después al píe de la carta, el haber hecho responsable al ECO y no a su correspondiente de las majaderías mentiras y disparates, que según dicho señor yo comunicaba.

Si el Director de La Tradición Navarra, que recibió y trasladó la carta a su comunicante a las columnas de su diario, hubiera notado esas faltas ó erratas, ¿la hubiera puesto como nota al píe del comunicado, como eñdoroamente lo afirma el exótico comunicante? De ninguna manera. Y aquí el exótico comunicante, que así como, sin fundamentos, también se hay que equivocarse, incurriendo en el mismo efecto que me atribuye al tratar de en el mismo efecto que me atribuye al tratar de en las ferias de Uizama, ha pretendido también falsar al octavo mandamiento, haciendo constar en la última carta lo que no había puesto en la primera y el Director de La Tradición Navarra suplió con buenos acuerdos.

Siento mucho que mis ojos, que gracias a Dios hasta la fecha no han necesitado ni necesitan anteojos ahumados, ni sin ahumar (mal cazador he resultado el novísimo uizamés) siento mucho resultado que mis ojos y los de muchos de mis convencidos se hayan equivocado creyendo extranjero en el Valle al que según su palabra de caballero protesta haber nacido en él. Y digo que lo siento, ya por él, ya también por el país donde dió haber nacido. Por él lo siento porque es muy triste que un hijo de este honrado valle haya comenzado su primer ensayo de corresponsal ó comunicante de manera tan indelicada como lo ha hecho, constantemente como me consta que ha producido mal efecto entre las personas sensatas de aquí. Y lo siento por mi querido país, por no ser menos sensible que de tan indelicada forma se intente apagar, por los que se llaman hijos suyos, las aspiraciones y esperanzas que para lo venturoso puede y debe tener el valle.

Por lo demás, el público juzgará quien es el que ha llevado la razón en la contienda; si el novel comunicante, que después de haberla provocado echándose de Gollat, eñdora por el foro, pretendiendo que sus escritos mal interpretados pudieran perjudicar los intereses del país donde vive, ó el corresponsal del popular y católico diario EL ECO de NAVARRA, que en nada concreto ha sido desmentido. Su yo afecto. —EL corresponsal.

### Acuerdos de la Diputación.

Sesión del 11 de Diciembre de 1896. Se aprobaron los presupuestos municipales para el año próximo de los Ayuntamientos de Egüés, Lizasoain, Romanzado, Igúzquiza, Mendaza y Peraltas.

En vista de una instancia de don Patricio Bermejo, de Andosilla, pidiendo que el Ayuntamiento le abone los intereses que le adeuda, se declaró que en primer término debe acudir al Ayuntamiento.

A virtud de otra instancia de don Enrique Arrastia y consortes, de Mués, en que solicita la modificación del decreto dictado por esta Superioridad en 15 de Octubre último, se decretó «Visto y estese a lo previsto.»

Vista otra instancia del Ayuntamiento de Nal del capital consignado por un préstamo municipal acordó que no podía tenerse en consideración mientras la reclamación no se haga en la forma reglamentaria.

Se autorizó a los Ayuntamientos de Fontellas, Burguete, Villatuerta, Cirauqui, Glerdia, Sangüesa, Monreal, y a los Concejos de Izacu, Arleta, Arzo y Barañain para el arriendo en pública subasta de los arbolos que tenían solicitados.

### En la Audiencia.

En la Audiencia de esta capital se ve a hoy la causa que por el delito de lesiones se sigue a Alejandro Ayala a quien defendió el letrado señor Anso y representará el procurador señor Perez. La causa procede del Juzgado de Tudela. Declararán siete testigos. El fiscal pide para el procesado un año y un día de prisión correccional.

En el mismo centro y el mismo día se verá la causa que por el delito de lesiones se sigue a Nolasco Lorente a quien defendió el letrado señor Amatrián y representará el procurador señor Velasco. La causa procede del Juzgado de Estella. Declararán tres testigos.

### GACETILLAS.

Ayer celebró con la Diputación foral una conferencia la Comisión gestora del ferrocarril de Pamplona a Logroño.

Esta Comisión, compuesta de los señores don Niceto Ochos, de Puente, don Esteban Pujadas, de Los arcos y don Mariano Albizu, de Estella, indicó a la Diputación la necesidad que sienten los pueblos interesados de la construcción de la línea férrea en proyecto, de Pamplona a Logroño y la urgencia de llevar a la práctica aquel proyecto no solo por el bien que ha de reportar como vía rápida de comunicación entre zonas importantes de la provincia, sino como medio de remediar en gran parte la crisis por que atraviesan los pueblos a que han de afectar las obras.

Los comisionados manifestaron que contaban con el informe de la ponencia, favorable a la construcción del ferrocarril expresado, y que, bien el proyecto de ferrocarril económico ó el del ferrocarril eléctrico, suplicas a la Diputación acordase fuese pronto un hecho.

Los diputados forales contestaron a los comisionados que se hallan conformes con el pensamiento; pero que era un asunto el suyo que no podía resolverse en el momento, pues, está ligado con el de la situación económica del Tesoro provincial, por lo tanto, así en este como en los demás proyectos de ferrocarriles la Diputación, tiene que estudiarlos en relación con los recursos que arrojan los presupuestos que se están confeccionando.

Hasta que los presupuestos no estén acabados no podrá la Diputación resolver la instancia de la Comisión gestora interesada en la línea de Pamplona a Logroño.

También se encontraban en Pamplona el ingeniero don Emilio Azarola, autor del proyecto de ferrocarril eléctrico de Pamplona a Logroño y don Vicente Fernández, propietario del salto de agua que ha de suministrar la fuerza para dicho ferrocarril.

La comisión encargada de redactar el Reglamento del Banco Agrícola se reunió ayer en el palacio provincial, comenzando sus

trabajos para la formación de los Estatutos de dicho establecimiento tan deseado por la clase agrícola.

El domingo por la tarde fué concurrido a la última morada el cadáver de una persona muy conocida en esta población. Cuando los cocheros estaban aguardando a los parientes y amigos que salieran del cementerio uno de los señores que formaba parte del cortejo fallecióse adelantó a todos y con voz solemne dijo:

«Abajo del pesante todo el mundo; y metiendo mano al bolsillo del chaleco entregó una peseta a los seis cocheros que iban en el cortejo, diez reales a cada uno de los enterradores y cinco pesetas al conductor del carruaje mortuario, cumplieron de este modo la última voluntad del difunto.

Se conoce que el infortunado señor (q. e. p. d.) no olvidó en la hora postrera su antigua profesión, dejando un pequeño recuerdo a sus colegas.

Ayer a las once de la mañana se celebró en la Iglesia de Santo Domingo la misa de despedida de los contingentes de infantería expedicionarios a Filipinas.

Los soldados desfilados al archipiélago filipino, entre los cuales seguían hemos oído, van muchos voluntarios, iban vestidos con los trajes de raya dillo.

Al acto religioso asistieron los generales señores Santiago y Ordóñez, los jefes y oficiales de los batallones a que los expedicionarios pertenecen, y comisiones de todos los cuerpos é institutos de la guarnición.

Después del Evangelio pronunció un señor capellán una breve, elocuente y sentida plática, en la que exhortó a los soldados a que cumplieran sus deberes militares con aquel valor que es propio del ejército español, no olvidando en manera alguna los deberes de cristiano, pues, el santo temor de Dios es el que más fortaleza presta en los combates. También les aconsejó tuvieran devoción a la Inmaculada Concepción, que les proteja en esa lucha que van a emprender contra los enemigos de la religión y de la patria.

Después de la misa los soldados adoraron individualmente la imagen de la Virgen y les fué entregada una medalla por una señora piadosa.

En la plaza Consistorial y ante los generales señores Santiago y Ordóñez, desfilaron los expedicionarios, presenciando este acto una infinidad de personas.

Hemos recibido tres calendarios de bolsillo que nos ha regalado don T. Otzeat, sombrerero de la calle de Calceteros. Trae la tarifa de Correos, ferias y mercados, y precios de los ferro-carriles entre diversas estaciones.

Damos las gracias al señor Otzeat. Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido en esta ciudad, en el día de anteayer, nuestro amigo don Nicolás Salas. Acompañamos a la familia en su dolor y rogamos a Dios por el alma del finado.

Ayer a las cinco y media de la tarde salieron de sus cuarteles, con dirección a la estación del ferro-carril, donde embarcaron a las siete, los soldados expedicionarios de América, Cantabria y Constitución.

Cada uno de los contingentes iba precedido de la música y bandas de tambores y cornetas del cuerpo respectivo, alumbrando el camión varios soldados, que tuvieron una recepción muy ruidosa por parte del pueblo, marchaban alegres y animados, dando entusiastas vivas a España.

Dios quiera que regresen pronto a sus hogares con el laurel de la victoria.

Cuatro palabras.—Seguimos «al agua patos» y como el astrónomo de Olagüe no disponga otra cosa, en la cancha del «Juego Nuevo» van a salir berros a la altura de un cuarto piso, que es salir.

Conformes de toda conformidad con que en ocasiones el Intendente no es tan activo como los parroquianos desean; pero, amigos míos, los tiempos cambian; y al que desde chico fué un buen jugador de pelota, y continúa siéndolo, se le hace un poco cuesta arriba el pedir favores a media docena de pelotaris como ahora les llamamos.

Ya tiene explicada «El Liberal Navarro» la causa de que el amigo Cándido se descuidó algunas tardes de los días de fiesta y que no haya partidos con jugadores de primera como los buenos aficionados desean.

Ahora vamos al partido del domingo. La tarde no estaba muy propicio y por esta razón el público no era muy numeroso. A las tres y media salieron a la cancha, pala en mano, Murillo y Manich contra Sarasa (Julian) y Belascosin a sacar éste con la derecha y restar con la izquierda, con aquella izquierda que, como dije en otra ocasión, es una derecha colgada de un brazo izquierdo.

La cancha, desde los primeros momentos dió momie de 10 a 8 por Julian y Cándido en vista de que el primero de éstos entró a jugar pegado y con gran seguridad. Belascosin hizo con su zurda jugadas maestras, como suyas, entusiasmando al público que le aplaudió con justicia.

Murillo y su compañero defendieron su puesto admirablemente y cuando la lucha entraba en el terreno de las emociones, las hub 8, esas señoras que hace cuarenta días las tenemos sobre nuestras cabezas, regañan con la cancha y suspendieron el partido quedando los dos bandos a tres juegos.

Se distribuyeron las apuestas y todos contentos; esperando que repetiré, ó mejor dicho, se continuará este partido que ha de ser uno de los mejores que pueden combinarse mientras los padres graves del pelotarismo no saigan de su... no encuentro la palabra y hago punto. —Media-pala.

En Aoiz se ha celebrado una patética manifestación con motivo de la muerte del cabecilla Maceo, recorriendo las calles de la localidad dando vivas a España, al Ejército, al ministro de la Guerra y al comandante Cirujeda, acompañado todo esto de un repique general de campanas, disolviéndose la manifestación en medio del mayor orden.

En Tafalla promovieron una reyerta por cuestión de trabajo tres vecinos de aquella ciudad, resultando con dos heridas de arma blanca uno de ellos llamado Francisco Estremado, siendo detenidos los presuntos autores del hecho.

En fin de la semana anterior habia en las cárceles de esta provincia los presos que a continuación se expresan: Pamplona 89; Tudela 37; Estella 125; Tafalla 19 y Aoiz 14. —Total 284.

Por las circunstancias excepcionales que actuamente atraviesa el ejército, cuando este año se concederán licencias a los jefes, oficiales y sargentos para que pasen las fiestas de Navidad con sus familias.

Les ha sido concedida la cruz pensionada del Mérito Militar, con distintivo rojo, a los siguientes oficiales del batallón de Amé- ricas: capitán don Emilio Montes y primer teniente don Valentín Ceballos.

Segun nos participa el señor Alcalde de esta ciudad, tan luego como recibió la instancia presentada por los presos, que hoy se hallan en la cárcel de Estella a consecuencia de los sucesos del 11 de Agosto de 1895, referentes a la llegada de los reservistas a Pamplona, dicha autoridad recomendó eficazmente la instancia al señor marqués del Vellido y demás representantes en Cortes, a fin de que se interesaran por la suerte de los procesados.

No dudamos que la Diputación habria hecho lo mismo; y en atención a que los resultados, hasta ahora, no han sido satisfactorios para los presos, rogamos a las expresadas corporaciones trabajen nuevamente en favor de aquellos infelices.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer una licencia de caza y dos de uso de armas.

Nuestro diligente corresponsal de Miranda de Arga nos da cuenta del entusiasmo y júbilo que causó en aquel honrado vecindario la noticia de la muerte de Maceo.

El digno Párroco de aquella localidad, asociándose al júbilo que demostraban sus feligreses, dió breves pero elocuentes frases a los asistentes que acudieron al templo a rezar el Rosario y novena en honor de la Purísima.

El citado sacerdote elogió al Ejército y recordó las heroicas victorias que siempre ha obtenido de sus adversarios.

Hubo repique general de campanas y la banda de música recorrió las calles acompañada de gran parte del vecindario que daba vivas entusiastas a España y al Ejército.

Nos escribe don C. D., de Funes, que al mes recibie tan solo unos 15 números y que en la semana última tan solo ha recibido un número.

De esta Administración del periódico sale todos los días para dicho señor. Comunicamos esta grave falta al señor Administrador principal de Correos de Pamplona y suplicamos al gerron que se quede con los números de Funes que nos diga su nombre para que le regalemos un ejemplar todos los días.

El domingo por la tarde se dió ingreso en el Depósito, por los guardias municipales a un sujeto que en la vía pública se hallaba en completo estado de embriaguez.

El señor Alcalde impuso un fuerte correctivo al sujeto en cuestión.

Un caso de fecundidad.—Una oveja de doña Micaela Carrascón, viuda de Dias, vecina de Funes, parió el año pasado cuatro corderos y todos viven, y este año ha vuelto a dar a luz tres corderos y un cordero; de manera que en dos partos ha tenido ocho hijos. Los cuatro del último parto los cria ella sola.

Hay que conservar la raza.

Ha fallecido la señora doña A. Nogués, madre del conocido camisero don Esteban Nogués y madre política de don Esteban, el óptico de la calle de Chapitelas.

Acompañamos en el sentimiento a la familia y rogamos al Señor por el eterno descanso de la finada.

Ayer salió para Barcelona de embarcación con rumbo a Filipinas nuestro amigo el capitán del Regimiento de América don Jesús Sánchez que nos ha encargado le despedamos de sus amigos.

Despedámosle feliz y aje.

Las imposiciones verificadas el último domingo en la Caja de Ahorros de esta capital consistieron en 66 imposiciones por valor de 3.931'95 pesetas, y 26 devoluciones por valor de 4.018'84 pesetas.

Don Ricardo Nicolao ha sido repuesto en su cargo de Secretario del Ayuntamiento de Mélida.

En la madrugada del lunes fueron conducidos al Depósito por los guardias municipales seis individuos, los cuales se entretenían en recorrer las calles alborotando.

Segun relacion que la Junta provincial de Instrucción pública ha formado, son siete las escuelas que en esta provincia hay vacantes por no haber tomado posesion los maestros designados en distintas propuestas.

Las siete vacantes se proveerán corriendo la escala segun propuesta de los concursos.

Hemos recibido el Informe sobre el anteproyecto de Ferrocarril eléctrico entre Pamplona, Estella y Logroño.

Agradecemos el envío.

En Valtierra se ha celebrado una Novena a Nuestra Señora de la Nieva pidiendo de una manera pública y general, la terminación de la guerra de Cuba, en cuya Isla se hallan unos 40 hijos de Valtierra.

Ayer falleció a consecuencia de una pulmonía doña Margarita Urzainqui, esposa de nuestro amigo el comandante retirado don Salvador Camino.

Acompañamos al señor Camino y familia en su justo dolor al propio tiempo que rogamos a Dios por el eterno descanso de la finada.

Clasificación de las reses vacunas y lanares sacrificadas el día 12 de Diciembre para el abasto público de esta capital.

Bueyes ó vacas, 6; terneras 6; carneros, 3; ovejas, 8. Día 13.—Bueyes ó vacas, 8; terneras, 4; carneros, 33; ovejas, 8.

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, Corredor de Comercio de esta plaza y Agente de la Compañía Trasatlántica, el día 13 a las nueve y media de la mañana llegó a Cádiz el vapor Correo de dicha Compañía «Ciudad de Cádiz» procedente de la Habana y Puerto Rico sin novedad.

Dicen de San Sebastián: «También ayer fué muy abundante la pesca del buey.»

A primera hora de la madrugada entraron en la pescadería seis mil kilos, y durante todo el día dieciséis mil.

El precio se mantuvo firme, vendiéndose la fracción de diez kilos de cinco pesetas a cinco y diez céntimos.

El mercado del ganado de esta semana se vio el domingo muy concurrido, habiendo muchas transacciones a los precios de 23'50 a 24 y 1/2 reales docenas, y a peso en vivo de 85 a 90 céntimos el kilo.

### De nuestros corresponsales.

Desde Uizama.

13 de Diciembre de 1896.

Sr. Director de EL ECO de NAVARRA. Tomo la pluma para contestar, en pocas palabras, a la carta réplica del exótico uizamés fechada el 12 del actual que publica La Tradición Navarra y debo decirle, que a pesar de lo largo y tendido que en ella escribe, queda en píe la misa del día 7 del mismo.

Dos cargos eran los únicos que en concreto me hacia el referido comunicante. Era el primero lo relativo a la fundación de dos conventos en el valle de Uizama, noticia que aunque yo no di como corresponsal, él no ha podido desmentir. El segundo cargo era relativo a la feria de Auza; y en este punto tampoco ha estado el susodicho comunicante muy acertado, ó por mejor decir, desbarra de lo lindo al tratar de desmentirme. Nunca dije yo en mis cartas a EL ECO de NAVARRA tales cosas, ni tan exageradas, que pudieran compararse las ferias de Auza, al menos por ahora, con las que celebra Pamplona en los días de San Fermín. Al paso que cualquiera que lee la suya fechada el día 4 comprenderá que incurre en la misma nota de exageración, que él trata de echarme, al decir como decía que la última que se verificó a pesar del tiempo desapacible y lluvioso estuvo concurridísima y hubo GRANDÍSIMO número de asistentes.

El recurso de sacar a luz un dato en que supone que «aje yo, que en la imposibilidad de encontrar albergue y comida en susa fueron muchos los que se cobijaron en los pueblos c rrunuechos, es muy porre. Lo decía yo en el sentido de que por la noche y aun para otras diligencias hableron los feriantes de acudir a los pueblos circunvecinos y no porque realmente no cupie sen en el pueblo de Auza. La casa de Aldas es

El recurso de sacar a luz un dato en que supone que «aje yo, que en la imposibilidad de encontrar albergue y comida en susa fueron muchos los que se cobijaron en los pueblos c rrunuechos, es muy porre. Lo decía yo en el sentido de que por la noche y aun para otras diligencias hableron los feriantes de acudir a los pueblos circunvecinos y no porque realmente no cupie sen en el pueblo de Auza. La casa de Aldas es

El recurso de sacar a luz un dato en que supone que «aje yo, que en la imposibilidad de encontrar albergue y comida en susa fueron muchos los que se cobijaron en los pueblos c rrunuechos, es muy porre. Lo decía yo en el sentido de que por la noche y aun para otras diligencias hableron los feriantes de acudir a los pueblos circunvecinos y no porque realmente no cupie sen en el pueblo de Auza. La casa de Aldas es

El recurso de sacar a luz un dato en que supone que «aje yo, que en la imposibilidad de encontrar albergue y comida en susa fueron muchos los que se cobijaron en los pueblos c rrunuechos, es muy porre. Lo decía yo en el sentido de que por la noche y aun para otras diligencias hableron los feriantes de acudir a los pueblos circunvecinos y no porque realmente no cupie sen en el pueblo de Auza. La casa de Aldas es

Ayer al estar arrancando piedra en Lete para el Monumento a los Fueros, estalló un barreno de dinamita y pólvora hirviendo en la obra al centro Echarr...

En la sesión celebrada anoche por la Comisión del Monumento a los Fueros se acordó la cantidad que debe abonarse por el acarreo de la piedra...

Con satisfacción hemos sabido el brillante resultado que han obtenido los alumnos de la Academia Preparatoria Militar...

En la Academia de Artillería don Manuel Leumberry. En la de Caballería don Eusebio Apat. En la de Infantería, alumnos internos don Juan Mauro Iturría y Goyena...

Tan extraordinario resultado ha llamado la atención de las Academias Militares y centros de Preparación de los que el referido don Santos recibe multitud de felicitaciones...

D. Antonio Muñoz, médico del Hospital provincial, que hace años viene dedicándose al estudio y tratamiento de las enfermedades del pecho y estómago...

Table with 3 columns: Valores locales y provinciales, Cotización del día 14 en esta plaza, Compra, Venta. Lists various financial items and their prices.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos. Varones 0 y hembras 1. Defunciones. Margarita Orsanz...

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL 15 DE DICIEMBRE. Parada. Constitución. Jefe de día. Américo; Coronel don Telmo Cuartero...

Charada comprimida. Una letra en otra y el todo el nombre de una ciudad. SOLUCION A LA ANTERIOR: GENOVEVA.

SERVICIO RAPIDO DE EL ECO DE NAVARRA. (AGENCIA-MENCHETA.) De Bilbao. 14 (2,45 tarde).

SERVICIO RAPIDO DE EL ECO DE NAVARRA. (AGENCIA-MENCHETA.) De Tolosa. 14 (6,30 noche).

En el molino del pueblo de Orozco se ha declarado un violento incendio: los vecinos por librarse de perecer abrasados arrojaron por los balcones y ventanas...

El mercado se ha visto muy concurrido y hubo bastantes transacciones: el viejo raide a 24 reales; la ternera 26.—El corresponsal.

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 14 (6 tarde). El vapor «Laurada» continúa fondeado en Palermo. Se sabe que el capitán del vapor filibustero todavía no ha recibido orden de zarpar con rumbo a Valencia.

No abdica D. Carlos. Se ha dicho que D. Carlos de Borbon había abdicado en su hijo D. Jaime. Nuestro corresponsal Mencheta ha visitado a don Marías Barrio y Mier...

Las operaciones en Cuba. Se ha recibido un despacho oficial de la Habana notificando que el general Prieto dice que el enemigo que atacaba a Mayajuga en Remedios...

El escuadrón de caballería de Cárdenas ha batido en Terejeda a la partida capitaneada por el cabecilla Prieto. El batallón de Guadalajara y el escuadrón de Talavera han derrotado en Lux a las partidas rebeldes...

Polavieja a Filipinas. El general Polavieja dice que espera los refuerzos para emprender las operaciones en gran escala y tomar la ofensiva.

Los anarquistas de Barcelona. Desde Barcelona telegrafían que los defensores que entenden en el proceso de los anarquistas piden la absolución para algunos de los procesados.

Cirujeda en Valencia. El Ayuntamiento de Valencia ha acordado declarar a Cirujeda hijo predilecto de Valencia. En la casa Consistorial se colocará una lápida conmemorativa...

Moret en Valencia. A Valencia ha llegado Moret; con el objeto de visitarle han acudido al domicilio de Moret muchos prohombres que no han sido recibidos. Coméntase muchísimo la conducta de Moret.

Más sobre el «Laurada». La población de Valencia está preocupada con la anunciada llegada del vapor filibustero «Laurada». Quisborg que es el representante del citado vapor ha salido inmediatamente para evitar que arribe el «Laurada».

Los estudiantes en Moscú. Desde París telegrafían que los estudiantes de la Universidad de Moscú han suscitado un motín en sentido socialista. Ha intervenido la policía deteniendo a muchos de los agitadores.

Los sucesos de Filipinas. Desde Manila se han recibido algunos despachos haciendo constar las declaraciones hechas por el señor Arzobispo y por los Reverendos Padres Provinciales de las Ordenes religiosas que hay en el Archipiélago.

Los Padres Provinciales de las Ordenes religiosas dicen que su campaña contra Blanco no se funda en rozamientos con el general al que consideran como un perfecto caballero; sino que su conducta la ha ajustado al interés de la patria...

Los despatches de que nos ocupamos en las líneas precedentes proceden de Singapoor y están expedidos en Manila hace cuatro días. En los mismos despachos se notifica que se han sublevado los moros de Lanao...

En los círculos y centros de Madrid se ha comentado muchísimo el que a la manifestación asistieran jefes y oficiales del ejército y de la marina; pues parece que la ley constitutiva del ejército prohíbe la asistencia a esos actos.

Table with 3 columns: Bolsa de Madrid, Cotización oficial comparada, 14 Dic 13, 14 Dic 14. Lists various financial items and their prices.

SEGUNDA CONFERENCIA MADRID 14 (11 noche.) Consejo de ministros. Bajo la presidencia de Cánovas se ha celebrado Consejo de ministros acordando lo siguiente:

Primero: Comprar veinte millones de cartuchos Maüser. Segundo: Conceder un crédito de trescientas mil pesetas para adquisición de material de telégrafos. Tercero: Conceder un crédito para obras en Puerto Rico.

Los despachos terminan diciendo que es de necesidad absoluta que muy pronto se tome la ofensiva porque el archipiélago no puede continuar en la situación en que se halla. La muerte de Maceo en Nueva York. El comité separatista de Nueva York trabaja para presentar a las Cámaras una proposición solicitando se abra información acerca de la muerte de Maceo.

Los yankees dicen que Maceo asistió al punto señalado para la conferencia y que nuestras tropas estaban apostadas en acecho y dieron muerte al cabecilla cuando fadó en la palabra de Abumada se personó sin ningún recato. Los españoles que residen en Nueva York protestan de la invención de esa novela.

Los ministros han tratado de la campaña de Cuba, conviniendo en que sería muy oportuno que Weyler, aprovechándose de la confusión que en las huestes insurrectas ha producido la muerte de Maceo, diera inmediatamente un gran impulso a las operaciones...

El gobierno ha manifestado que ignora los sucesos desarrollados en la laguna de Lanao. La mitad de la laguna la ocupan los moros independientes.

El Ayuntamiento de Valencia ha acordado declarar a Cirujeda hijo predilecto de Valencia. En la casa Consistorial se colocará una lápida conmemorativa y que haga referencia a la muerte de Maceo.

Desde Manila se han recibido algunos despachos haciendo constar las declaraciones hechas por el señor Arzobispo y por los Reverendos Padres Provinciales de las Ordenes religiosas que hay en el Archipiélago.

Los Padres Provinciales de las Ordenes religiosas dicen que su campaña contra Blanco no se funda en rozamientos con el general al que consideran como un perfecto caballero; sino que su conducta la ha ajustado al interés de la patria...

Los despatches de que nos ocupamos en las líneas precedentes proceden de Singapoor y están expedidos en Manila hace cuatro días. En los mismos despachos se notifica que se han sublevado los moros de Lanao...

En los círculos y centros de Madrid se ha comentado muchísimo el que a la manifestación asistieran jefes y oficiales del ejército y de la marina; pues parece que la ley constitutiva del ejército prohíbe la asistencia a esos actos.

Primero: Comprar veinte millones de cartuchos Maüser. Segundo: Conceder un crédito de trescientas mil pesetas para adquisición de material de telégrafos. Tercero: Conceder un crédito para obras en Puerto Rico.

Los yankees dicen que Maceo asistió al punto señalado para la conferencia y que nuestras tropas estaban apostadas en acecho y dieron muerte al cabecilla cuando fadó en la palabra de Abumada se personó sin ningún recato.

Los ministros han tratado de la campaña de Cuba, conviniendo en que sería muy oportuno que Weyler, aprovechándose de la confusión que en las huestes insurrectas ha producido la muerte de Maceo, diera inmediatamente un gran impulso a las operaciones...

El gobierno ha manifestado que ignora los sucesos desarrollados en la laguna de Lanao. La mitad de la laguna la ocupan los moros independientes.

El Ayuntamiento de Valencia ha acordado declarar a Cirujeda hijo predilecto de Valencia. En la casa Consistorial se colocará una lápida conmemorativa y que haga referencia a la muerte de Maceo.

Desde Manila se han recibido algunos despachos haciendo constar las declaraciones hechas por el señor Arzobispo y por los Reverendos Padres Provinciales de las Ordenes religiosas que hay en el Archipiélago.

Los Padres Provinciales de las Ordenes religiosas dicen que su campaña contra Blanco no se funda en rozamientos con el general al que consideran como un perfecto caballero; sino que su conducta la ha ajustado al interés de la patria...

Los despatches de que nos ocupamos en las líneas precedentes proceden de Singapoor y están expedidos en Manila hace cuatro días. En los mismos despachos se notifica que se han sublevado los moros de Lanao...

Los yankees dicen que Maceo asistió al punto señalado para la conferencia y que nuestras tropas estaban apostadas en acecho y dieron muerte al cabecilla cuando fadó en la palabra de Abumada se personó sin ningún recato.

Los ministros han tratado de la campaña de Cuba, conviniendo en que sería muy oportuno que Weyler, aprovechándose de la confusión que en las huestes insurrectas ha producido la muerte de Maceo, diera inmediatamente un gran impulso a las operaciones...

El gobierno ha manifestado que ignora los sucesos desarrollados en la laguna de Lanao. La mitad de la laguna la ocupan los moros independientes.

El Ayuntamiento de Valencia ha acordado declarar a Cirujeda hijo predilecto de Valencia. En la casa Consistorial se colocará una lápida conmemorativa y que haga referencia a la muerte de Maceo.

Desde Manila se han recibido algunos despachos haciendo constar las declaraciones hechas por el señor Arzobispo y por los Reverendos Padres Provinciales de las Ordenes religiosas que hay en el Archipiélago.

Los Padres Provinciales de las Ordenes religiosas dicen que su campaña contra Blanco no se funda en rozamientos con el general al que consideran como un perfecto caballero; sino que su conducta la ha ajustado al interés de la patria...

Los despatches de que nos ocupamos en las líneas precedentes proceden de Singapoor y están expedidos en Manila hace cuatro días. En los mismos despachos se notifica que se han sublevado los moros de Lanao...

En los círculos y centros de Madrid se ha comentado muchísimo el que a la manifestación asistieran jefes y oficiales del ejército y de la marina; pues parece que la ley constitutiva del ejército prohíbe la asistencia a esos actos.

Primero: Comprar veinte millones de cartuchos Maüser. Segundo: Conceder un crédito de trescientas mil pesetas para adquisición de material de telégrafos. Tercero: Conceder un crédito para obras en Puerto Rico.

Los yankees dicen que Maceo asistió al punto señalado para la conferencia y que nuestras tropas estaban apostadas en acecho y dieron muerte al cabecilla cuando fadó en la palabra de Abumada se personó sin ningún recato.

Los ministros han tratado de la campaña de Cuba, conviniendo en que sería muy oportuno que Weyler, aprovechándose de la confusión que en las huestes insurrectas ha producido la muerte de Maceo, diera inmediatamente un gran impulso a las operaciones...

El gobierno ha manifestado que ignora los sucesos desarrollados en la laguna de Lanao. La mitad de la laguna la ocupan los moros independientes.

El Ayuntamiento de Valencia ha acordado declarar a Cirujeda hijo predilecto de Valencia. En la casa Consistorial se colocará una lápida conmemorativa y que haga referencia a la muerte de Maceo.

Desde Manila se han recibido algunos despachos haciendo constar las declaraciones hechas por el señor Arzobispo y por los Reverendos Padres Provinciales de las Ordenes religiosas que hay en el Archipiélago.

Los Padres Provinciales de las Ordenes religiosas dicen que su campaña contra Blanco no se funda en rozamientos con el general al que consideran como un perfecto caballero; sino que su conducta la ha ajustado al interés de la patria...

Los despatches de que nos ocupamos en las líneas precedentes proceden de Singapoor y están expedidos en Manila hace cuatro días. En los mismos despachos se notifica que se han sublevado los moros de Lanao...

En los círculos y centros de Madrid se ha comentado muchísimo el que a la manifestación asistieran jefes y oficiales del ejército y de la marina; pues parece que la ley constitutiva del ejército prohíbe la asistencia a esos actos.

Primero: Comprar veinte millones de cartuchos Maüser. Segundo: Conceder un crédito de trescientas mil pesetas para adquisición de material de telégrafos. Tercero: Conceder un crédito para obras en Puerto Rico.

Los yankees dicen que Maceo asistió al punto señalado para la conferencia y que nuestras tropas estaban apostadas en acecho y dieron muerte al cabecilla cuando fadó en la palabra de Abumada se personó sin ningún recato.

TELEFONEMAS ULTIMA HORA

Relievo de Weyler. Madrid 15 (1,48 madrugada). Corre el rumor de que en el Consejo planteó Castellano el relieves de Weyler, fundándose en que no ha obtenido las cuentas de Junio ni dió posesión a la comisión de cuentas que se nombró al efecto.

Se cree la determinación algo prematura. Quizá se haya hablado del relieves en el caso; en que Weyler desaproveche la muerte de Maceo y no respondan los resultados a los sacrificios y deseos del país.

OPINIONES CIENTIFICAS SOBRE EL CAFE. Kueipp y otros higienistas aseguran que el café sale del estómago a medio digerir, arrastrando consigo el pan, la leche y muchos jugos gástricos.

El café sale del estómago a medio digerir, arrastrando consigo el pan, la leche y muchos jugos gástricos. (El Glandario produce el efecto contrario.) (Véase el anuncio del Glandario en 4.ª plana.)

Advertisement for 'SOLUCION HENRY MURE' medicine, including text and a small image of the product box.

Regalo Calendario. muy curioso a las personas que compran un objeto en la Sombrerería 5, Calceteros, 5. Rica y hermosa colección de sombreros, paraguas, corbatas, bisutería, cuellos y puños, objetos militares, rosas, teresianas, sables, revolvers, &c., &c.

Ostras frescas superiores. Se reciben diariamente en La Isla de Cuba. Mayor, 17, Pamplona. 6-1

Pérdida. El que haya recogido un perro de presa con el pelo de color alabado, lo presentará en la calle de San Gregorio, número 28, 1.ª y se gratificará. 8-1

Tenedor de libros por partida doble. Hay un joven que poseyendo los conocimientos necesarios para una casa de comercio, desea colocarse. Informar en Bajada de San Agustín, número 16, encuadración de V. Alfaro. 8-1 p

Venta. De una casa sita en sitio céntrico en esta ciudad. Del precio y condiciones informarán en la Notaría de don José Belascoáin, calle Nueva, número 2, 2.º. 6-5

¿Donde se arreglan LAS MAQUINAS DE COSER? En la separteria de la calle de Estafeta se componen de todos los sistemas, con puntualidad y economía, donde encontrarán un gran surtido de agujas y piezas de todas clases.

Nodriza. Se necesita una para criar en casa de los padres una niña recién nacida. Naves de Tolosa, 3, principal. 8-3

Liquidación. Gran liquidación, por cierre de comercio, de todos los géneros de Relojería Óptica y perfumaría con un 40 por ciento de rebaja sobre sus precios.

Confitería de Julian Pomares. Variedad de turrones de todas clases, cajas de mazapan de Toledo, frutas y yemas, caprichos para regalos y vinos generosos de varias marcas.

Imp. de «El Eco de Navarra».

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

## LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescorofulosa, antihéptica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Promiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Sáenz Díez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas, y que se anuncia al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escorofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas técnicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

J. J. A. S. O. N. y D.—7 14 21 y 28

4-1

### Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Diciembre de 1896

#### LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Diciembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

#### ESPAGNE

#### LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 16 de Diciembre el vapor *Bearn* y el día 27 de Diciembre el vapor *Provence*.

Consiguatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

## PECTORAL DE CEREZA

del Dr. AYER

Para Resfriados, Toses, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más afictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales a que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS

## PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

## CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolesrias 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

## CHOCOLATES Y CAPES

DE LA

## COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Deposito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

## EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux con los Zumos Vegetales

de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Ballas en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MANRIE LECHAUX, Paranaizalho, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

## PEPSINE BOUDAULT

## GLANDARIO

Café de salud (Marca "La Torre del Oro,")

Muy agradable y más higiénico y económico que el café ordinario. Fabricantes: señores Estéban Martínez y C., Sevilla. Proveedores de la Real Casa, del Ejército y la Armada.

Véndese en ultramarinos y confiterías. Paquete de cuarto de kilo 50 céntimos. Paquete pequeño 15 céntimos.

Depósito y representación en Pamplona y su provincia Claudio Lozano, San Nicolás, 64 N. D. 25

CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico, y la gota	PEDIR EN TODAS LAS FARMACIAS <b>BICARBONATO DE SOSA</b> QUÍMICAMENTE PURO DEL FARMACEUTICO SR. TORRES MUÑOZ Calle de San Marcos, 11—MADRID Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.	CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es dulce y no hace daño.
--	---	---

## "LA PETITE GIRONDE"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastián.

## LA CATALANA

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios a la Excmo. Diputación de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastarrea y Egüezola.

## NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo e infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva a reproducirse.

Precio 3,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 62, quienes lo remiten por correo certificado en cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LATOS

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

## Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARILLOS ANTIASMAICOS que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con una PAPELETA AZULADA; basta quemar una dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

## RAPÉ NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

## PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLOR DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

## MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y refuerza establemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pidanso estos medicamentos en todas las farmacias